



Составитель О. ГВЕЛЕСИАНИ

Техредактор М. ЛОВЖАНИДЗЕ. Выпускающий А. САМХАРАДЗЕ

ЦЕНА 35 коп.

Заказ № 2789

Тираж 3.000.

УЭ 14864

Типография изд-ства ЦК КП Грузии, Тбилиси, Ленина, 14.

КУБОК УЕФА



ТБИЛИССКИЙ СТАДИОН «ДИНАМО»  
ИМЕНИ В. И. ЛЕНИНА

12. XI. 84.

„დინამო“

(თბილისი, სსრკ)

„ვიძევი“

(ლომი, პოლონეთი)

«ДИНАМО»

(МИНСК, СССР)

«ВИДЗЕВ»

(ЛОДЗЬ, ПОЛЬША)

დასაწყისი 19 საათზე  
НАЧАЛО ЧАСОВ



# საღამო დღეგანდელი

# პატრის პონანოლეგს!



ოთქმის ერთი თვეა რაც 47-ე საკავ-  
შირო ჩემპიონატი დასრულდა. საფეხ-  
ბურთო სტადიონებზე დაუშვეს ჩემპი-  
ონატის ალაში, ჩვენი რესპუბლიკის  
დედაქალაქის მთავარ სპორტულ არენა-  
ზე — თბილისის ვ. ი. ლენინის სახელო-  
ბის „დინამოს“ სტადიონზე კვლავ ფრი-  
ალეებს საზეიმო განწყობილების, — დი-  
დი სპორტული პაექრობის მაუწყებელი  
წითელი და თეთრ-ცისფერი დროშები,  
რაც იმას ნიშნავს რომ ჩვენთან საფეხ-  
ბურთო სეზონი გრძელდება.

ამჟერად უეფა-ს თასის გათამაშების  
მერვედფინალურ განმეორებით მატჩში  
მინსკის დინამოელები უმასპინძლებენ  
პოლონეთის ქალაქ ლოდის საფეხბურთო  
კლუბს „ვიძევს“. ამ ბოლო წლებში  
თბილისის „დინამოს“ სტადიონს არა-  
ერთხელ უმასპინძლია ევროპის საუკე-  
თესო გუნდებისათვის. ნიშანდობლივია  
ისიც, რომ თბილისის „დინამოელთა“  
გარდა მასპინძლის უფლებით უსარგებ-  
ლიათ მოსკოვის, კიევისა და მინსკის  
„დინამოელებს“, მოსკოვის „სპარტაკს“.

შემთხვევით არ იყო, როდესაც მინს-  
კის „დინამომ“ მატჩის ჩასატარებლად  
თბილისის „დინამოს“ სტადიონი აირ-  
ჩია. მიმდინარე წლის 7 მარტს ევროპის  
ჩემპიონთა თასის გათამაშების მეოთხედ-  
ფინალური მატჩიც ბუქარესტის „დინა-  
მოსთან“ ამ სტადიონზე გამართეს. მინ-  
სკელებს კარგად ახსოვთ თბილისელთა  
შესანიშნავი მასპინძლობა და აქაურ  
გულშემატკივართა გულმზურვალე მხარ-  
დაჭერა.

ქართველ ფეხბურთის მოყვარულებს  
არ სჭირდებათ მინსკის „დინამოს“ წარ-  
დგენა. ჩვენი გულშემატკივრები კარგად  
იცნობენ ბელორუსიის პირველ გუნდს.

პოლონეთის ქალაქ ლოდის საფეხბურ-  
თო კლუბი „ვიძევს“ ერთ-ერთი უძვე-  
ლესი და პოპულარული გუნდია. გუნდი  
უმადლეს ლიგაში 1948 წ. გამოჩნდა.

მანამდე კი ათეული წლების მანძილზე  
პირველ ლიგაში ასპარეზობდა. 70-იანი  
წლებიდან მოყოლებული „ვიძევს“ უკვე  
პოლონეთის საუკეთესო გუნდებს შო-  
რისაა. ამ პერიოდში მან ოთხჯერ მოი-  
პოვა ვერცხლის მედლები, ხოლო 1981-  
82 წლებში ზედიზედ გახდა პოლონეთის  
ჩემპიონი. გუნდის ამ წარმატებაში დი-  
დი წვლილი შეიტანეს ფეხბურთის შე-  
სანიშნავმა ოსტატებმა ზბიგნეც ბონეცმა,  
იუზეფ მლინარჩიკამ, კრიშტოპ როზ-  
ბორსკიმ და მიროსლავ ტლოკინსკიმ.

ევროპულ ტურნირებში „ვიძევს“ სა-  
კმაო გამოცდილება აქვს მიღებული.  
იგი უეფა-ს თასზე 1977 წლიდან მონა-  
წილეობს. მას დამარცხებული ჰყავს  
ისეთი გუნდები, როგორებიც არიან:  
ინგლისის „მანჩესტერ სიტი“ და „მან-  
ჩესტერ იუნაიტედი“, იტალიის „იუვენ-  
ტუსი“ და სხვა. 1982 წლის გაზაფხულ-  
ზე ევროპის ჩემპიონთა თასის გათამა-  
შებაში „ვიძევმა“ ნახევარფინალსაც მი-  
აღწია. ამ გზაზე მან შესწლო დაემარც-  
ხებინა ინგლისის „ლივერპულიც“.  
უეფა-ს თასის გათამაშების მიმდინარე  
ეტაპზე პოლონელებმა 22-ე ფინალში  
დაამარცხეს დანიის კლუბი „ორჰუსი“

(0:1), (2:0), ხოლო მეთექვსმეტე ფინალ-  
ში დასავლეთ გერმანიის ქალაქ მიონჰენ-  
გლადბახის „ბურუსია“ საერთო ანგარი-  
შით (2:3), (1:0).

„ვიძევის“ გუნდის უფროსი მწვრთნე-  
ლია 45 წლის ვლადისლავ ეშულო.

პოლონეთის ჩემპიონატის გათამაშე-  
ბაში ამჟამად „ვიძევს“ თოთხმეტი ტურ-  
ის შემდეგ 16 ქულა აქვს ბურთების  
შეფარდება 13:5.

გუნდში გამოირჩევიან ფეხბურთელები  
რომან ვუიციციკი, მარტე ჩიუბა, შიშტოპ  
კამინსკი (ორთავენი პოლონეთის ნაკრე-  
ბის წევრები არიან), მიროსლავ მიშ-  
ლინსკი, ძეკანოვსკი და სხვები. რაც შე-  
ეხება გუნდის ლიდერს სმოლიარტე  
მან ჩემპიონატის ერთ-ერთ მატჩში ტრა-  
ვმა მიიღო და პირველ მატჩში მინსკის  
დინამოსთან ვერ ითამაშა.

როგორც ფეხბურთის მოყვარულებმა  
უკვე იციან, პირველი მატჩი ლოდში მინ-  
სკის დინამოელებმა მოიგეს ანგარი-  
შით: 2:0, მაგრამ მატჩის შემდეგ გამარ-  
თულ პრესკონფერენციაზე როგორც  
„ვიძევის“ მწვრთნელმა განაცხადა —  
„უველაფერი განმეორებით მატჩში გა-  
დაწყდება“.



## «ВИДЗЕВ» СОПЕРНИК

Рабочее спортивное товарищество «Видзев» создано давно, еще в начале века, и в будущем году отпразднует свое 75-летие. Намечается отметить юбилей успешным выступлением своей футбольной команды в розыгрыше Кубка УЕФА.

В высшей лиге польского футбола «Видзев» дебютировал в 1948 году и сразу же надолго с ней распрощался. Многие годы будучи на виду во второй лиге, команда возвратилась в группу сильнейших лишь в 1974 году. Поначалу не блистала, оставаясь на третьих ролях, но вдруг в 1977 году неожиданно для многих стала вице-чемпионом. Успех сочли случайным, тем более что уже в следующем сезоне «Видзев» оказался на более привычном для себя 10-м месте. Но вот засияла звезда Бонек — самого яркого польского футболиста последних лет, и вместе с ним стал набирать силу «Видзев». Два последующих сезона команда вновь завоевывает серебряные награды национального чемпионата, пробует силы в Кубке УЕФА, а в 1981 и 1982 годах выигрывает первенство.

Чемпионские успехи «Видзева» и его последующую стабильную игру справедливо связывают с тренерской

работой Владислава Жмуды, принявшего команду в 1981 году. Жмуда как тренер еще молод, он был игроком «Шленска» из Вроцлава, а в 32 года, закончив играть, возглавил свою команду. С ним «Шленск» в 1976 году выиграл Кубок Польши, а в следующем — и чемпионат. После непродолжительной работы с «Гурником» («Забже») и командой второй лиги ГКС (Катовице) Жмуда принял «Видзев» и за год работы сделал эту команду чемпионом.

Последние два года на пути «Видзева» к золотым медалям неизменно становится познанский «Лех». В прошлом году «Видзев» стал самой результативной командой лиги, забив 50 мячей, но, не добрав до своей традиционной чемпионской суммы одно очко, на это одно очко и отстал от «Леха». В сезоне 1983 — 1984 годов оба соперника выступили сильно, превысив чемпионский лимит на три очка, и финишировали вместе, но у «Леха» оказалась лучшая разность забитых и пропущенных мячей: 47—21 против 43—25.

В новом розыгрыше, а сезон в Польше начинается в конце августа, «Лех» и «Видзев» со старта пропустили вперед «Легию» и «Гурник»



на снимке: команда «Видзев»

## МИНСКОГО «ДИНАМО»

(Забже). Но в ноябрьских матчах они обыграли «Легию», затем «Гурник» (Валбжих), и только одно поражение на выезде не позволило «Видзеву» вернуться во главу таблицы — он пока третий с 18 очками после 14 матчей.

Специалисты расценивают отступление «Видзева» с первых позиций как временное и связывают его с тем, что команда переживает период обновления состава. Вслед за Бонекон простились с «Видзевом» опытный вратарь Юзеф Млынарчик, много раз выступавший за сборную страны; ветеран лодзинского футбола защитник Анджей Гренбош и еще один игрок из линии обороны сборной — Мирослав Глокинский, часто забивавший мячи, энергичный и результативный полузащитник Кшиштоф Сурлит и другой опытный хавбек Здислан Розборский. На смену им пришли опытный защитник Марек Дзюба и способная молодежь, среди которой выделяется 22-летний форвард Дариуш Дзекановский.

Любопытно, что руководство сборной страны долго колебалось относительно этого игрока, предпочитая ему других кандидатов в линию нападения, но когда наконец Дзекановскому дали возможность сыграть

в сборной, он начал забивать почти в каждом матче, и теперь его кандидатура не вызывает уже никаких сомнений, тем более что там он играет в паре со своим умудренным товарищем по клубу Влодзимежем Смолярском. Так, в недавнем победном матче со сборной Греции (3:1) Дзекановский забил два мяча, третий на счету Смолярека. В этом же матче от «Видзева» за сборную играли еще защитник Роман Вуйцицкий, вместе с Смоляреком выступавший и на чемпионате мира, и полузащитник Ежи Вийяс. Напомним, что Смоляреку 27 лет, Вуйцицкому — 26, Вийясу — 25. Они в расцвете сил и таланта, как и 27-летний основной голкипер команды Хенрик Болеста.

Вместе с Вуйцицким и Дзюбой, играющими в центре обороны, выступают чаще других 26-летний Кшиштоф Каминский — справа, 23-летний Тадеуш Швёнтек — слева, нередко на этом месте играет и полузащитник Мирослав Мышлинский, умеющий забить гол. В средней линии рядом с Вийясом и Мышлинским чаще других появляются 25-летний Петр Ромке и Кшиштоф Кайрыс, 22-летний Мирослав Яворский и Веслав Врага, который может на год.



на снимке: команда Минского «Динамо»



# СЕГОДНЯ...

НА СТАДИОНАХ РАЗЛИЧНЫХ ГОРОДОВ СТРАН ЕВРОПЫ СОСТОЯТСЯ МАТЧ 1/8 ФИНАЛА РОЗЫГРЫША КУБКА УЕФА ВОТ ЭТИ ПАРЫ:

- «Кёльн» (ФРГ) — «Спартак» (Москва, СССР) — 0:1.
- «Динамо» (Минск, СССР) — «Видзев» (Лодзь, Польша) — 2:0.
- «Реал» (Мадрид, Испания) — «Андерлехт» (Бельгия) — 0:3.
- «Железничар» (Югославия) — «Университатя» (Румыния) — 0:2.
- «Интер» (Италия) — «Гамбург» (ФРГ) — 1:2.
- «Данди Юнайтед» (Шотландия) — «Манчестер Юнайтед» (Англия) — 2:2.
- «Богемиянс» (Чехословакия) — «Тоттенхэм» (Англия) — 0:2.
- «Партизан» (Югославия) — «Видеотон» (Венгрия) — 0:5.

## „ვიქევი“ უეფას თასზე

- 14. 09. 1977 წელი — „მანჩესტერ სიტი“ — „ვიქევი“ 2:2
- 28. 09. 1977 წელი — „ვიქევი“ — „მანჩესტერ სიტი“ 0:0
- 19. 10. 1977 წელი — „ვიქევი“ — ფსვ ეინჰოვენი“ (პოლანდია) 3:5
- 2. 11. 1977 წელი — „ფსვ“ ეინჰოვენი“ — „ვიქევი“ 1:0
- 19. 09. 1979 — „ვიქევი“ — „სენტ-ეტიენი“ 2:1
- 3. 10. 1979 „სენტ-ეტიენი“ — „ვიქევი“ 3:0
- 17. 9. 1980 — „მანჩესტერ იუნაიტეტი“ ინგლისი — „ვიქევი“ 1:1
- 1. 10. 1980 — „ვიქევი“ — „მანჩესტერ იუნაიტეტი“ 0:0
- 22. 10. 1980 — „ვიქევი“ — „იუნვეტუსი“ იტალია 3:1
- 5. 11. 1980 — „იუნვეტუსი“ — „ვიქევი“ 3:1
- 26. 11. 1980 — „იფსვიჩ თაუნი“ ინგლისი — „ვიქევი“ 5:0
- 10. 12. 1980 — „ვიქევი“ — „იფსვიჩ თაუნი“ 1:0
- 19. 09. 1984 — „ორჰუსი“ (დანია) — „ვიქევი“ 1:0
- 8. 10. 1984 — „ვიქევი“ — „ორჰუსი“ 2:0
- 17. 10. 1984 — „ბორუსია“ — „ვიქევი“ 3:2
- 7. 11. 1984 — „ვიქევი“ — „ბორუსია“ 1:0
- 28. 11. 1984 — „ვიქევი“ — „დინამო“ მინსკი 0:2

## В ЧЕМПИОНАТЕ — ПОЛЬША

Чемпионат страны взял продолжительный перерыв: игры первенства возобновятся лишь в марте будущего года. А пока турнирную таблицу возглавил популярный столичный клуб «Легия». В своей истории варшавская команда четырежды становилась победителем первенства, однако последний раз успех пришел к этому клубу четырнадцать лет назад. В последнем, пятнадцатом, туре, «Легия» победила на своем поле «Погонь» — 2:0 и сумела сохранить минимальный отрыв в очках от «Гурника» из Забже, который упорно преследует лидера. Любопытно, что и в итоговой таблице прошлого сезона эти команды стояли рядом. Правда, тогда «Гурник» закончил чемпионат четвертым, «Легия» — пятой.

Уверенно действует линия обороны «Легии» во главе с вратарем сборной Казимерским. В состав национальной команды входят также защитники Кубицкий и Вдовчик. Инициативно и результативно играют молодые молодые полузащитники Буда и Путек, забившие по четыре мяча.

В числе команд, которые реально претендуют на награды первенства, обозреватели называют чемпиона Польши «Лех» (Познань) и «Видзев» (Лодзь) — соперника минского «Динамо» в Кубке УЕФА. Неожиданностью нынешнего турнира признается успешная игра дебютанта «Радомяка» из Радома, впервые выступающего в высшей лиге. Резко ухудшила свои результаты в последние годы краковская «Висла», которой руководит известный в недавнем прошлом футболист сборной Польши Зентара. Весной 1983 года «Висла» заняла в итоговой таблице 5-е место, через год — 11-е, а теперь на прмежуточном финише у краков-

ского клуба — худший результат. После первого круга

	О	М
1. «Легия!»	22	22—9
2. «Гурник» (Забже)	21	16—5
3. «Лех»	19	16—11
4. «Видзев»	18	13—7
5. «Радомяк»	15	15—13

6. «Заглембе»	15	18—17
7. ГКС	15	12—12
8. «Шленск»	14	17—16
9. «Гурник» (Валбжих)	14	19—21
10. «Мотор»	14	13—15
11. «Рух»	13	12—15
12. «Погонь»	13	15—20
13. «Балтик»	13	10—17
14. ЛКСМ	12	8—13
15. «Лехия»	12	10—17
16. «Висла»	10	11—17



«Видзев»



„დინამო“

„ვიკეპი“

- უეაიუ **1** ბოლესტა
- ბოროვსკი **2** კამინსკი
- კურნენინი **3** ძიუბა
- იანუშევსკი **4** ზვიონტაჰი
- ბრუსანი **5** ვუიტციკი
- ზიგმანტოვიჩი **6** კაირისი
- გოცმანოვი **7** ვრაგა
- მელნიკოვი **8** ვიასი
- ალეინიკოვი **9** რომკე
- სოკოლი **10** ძეკანოვსკი
- კონდრატევი **11** ლეშიკი
- მეტლიცკი **12** იავორსკი
- შალიმო **13** მიშლინსკი

უფროსი მწვრთნელი  
ვ. არზამასცევი

უფროსი მწვრთნელი  
ვ. ჯმუდა

მსაჯთა ბრიგადა: ბერგომო, ბრუჩინი გაბრიელი  
(ყველანი იტალიიდან).  
უეფას წარმომადგენელია მატჩის ინსპექტორი  
იოჰანსენი (ნორვეგია).

«ДИНАМО»

«ВИДЗЕВ»

- ЖЕКЮ **1** БОЛЕСТА
- БОРОВСКИЙ **2** КАМИНСКИЙ
- КУРНЕНИН **3** ДЗЮБА
- ЯНУШЕВСКИЙ **4** ШВЕНТЕК
- ТРУХАН **5** ВУЙЦИЦКИЙ
- ЗИГМАНТОВИЧ **6** КАИРЫС
- ГОЦМАНОВ **7** ВРАГА
- МЕЛЬНИКОВ **8** ВИЯС
- АЛЕЙНИКОВ **9** РОМКЕ
- СОКОЛ **10** ДЗЕКАНОВСКИЙ
- КОНДРАТЬЕВ **11** ЛЕЩИК
- МЕТЛИЦКИЙ **12** ЯВОРСКИЙ
- ШАЛИМО **13** МИШЛИНСКИЙ

Старший тренер  
В. АРЗАМАСЦЕВ

Старший тренер  
В. ЖМУДА

СУДЕЙСКАЯ БРИГАДА: Бергомо, Бручини  
Габриели (все из Италии)  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ УЕФА Иохансен (Норвегия)

# ПОСЛЕ МАТЧА

## «Видзев» — «Динамо»

Перед игрой, отвечая на вопросы журналистов, начальник минского «Динамо» Леонид Гарай коротко сформулировал задачу, поставленную руководством команды перед минскими футболистами:

— Мы уважаем соперников, — сказал он, — но вопрос о победителе предпочитаем решить уже в Лодзи. Приехали за победой и надемся не уступить ее.

Откровенность начальника команды, должен заметить, понравилась польским журналистам, но еще более сильное впечатление произвела на них сама игра минчан. Сразу по окончании матча специальный корреспондент ватршавской газеты «Пшеглонд спортовы» Марек Олдаковский передал в редакцию отчет, в котором были такие строки: «Гости вышли на поле с уверенностью, которой не было у «Видзева». Динамовцы превосходили своих соперников в скорости, технике, тактических действиях, и их победа делает ответный матч пустой формальностью».

Сказано, быть может, несколько категорично, но похоже, что минские динамовцы действительно решили все вопросы с досрочным выявлением победителя. Два гола, забитых на чужом поле, — перевес по нынешним временам весьма значительный.

Первый гол в ворота «Видзева» провел Андрей Зыгмантович (много и полезно трудившийся в этом матче).

— Комбинация, приведшая к голу, нам удалась вполне, — вспоминал он позже в раздевалке. — Приблизившись к штрафной площади «Видзева», я отдал мяч вперед и вправо Кондратьеву, а сам продолжал движение к штрафной площади. Кондратьев и Гоцманов сыграли так быстро, а главное, неожиданно для соперников, что мяч я получил на ход, не встретив никакого сопротивления. Бил в движении в верх-

ний угол. Кажется, застал врасплох и вратаря...

Гол этот придал минчанам уверенности. А закрепил их успех мяч, который на последней минуте встречи послал в ворота соперников только что вышедший на замену Людас Румбутис.

— В этом эпизоде, — признался он, — все решила мастерская игра Кондратьева. Ложным замахом он оставил не у дел опекавшего его защитника и тут же, заметив мой рывок по центру, послал мяч к 11-метровой отметке. Не забыть после такой передачи было нельзя...

Владислав Жмуда, старший тренер лодзинского «Видзева», на пресс-конференции, естественно, выглядел расстроенным. Он и говорил недолго, безоговорочно признав, что минчане в этом матче превосходили его команду и в скорости, и в слаженности командных действий. «В ответном матче, — признался он, — у нас маловато шансов отыграть пропущенные голы. Но мы сделаем все возможное, чтобы достойно выглядеть в завершении спора».

Мыслями уже в ответном матче был и старший тренер минчан Вениамин Арзамасцев:

— Мы провели небывало сложный и трудный сезон, вот почему для нас было очень важно именно в Лодзи заложить фундамент общей победы. Действиями своих подопечных я доволен. Хорошее поле и неплохие погодные условия позволили нашим футболистам сыграть в привычной для них манере. Честно говоря, я не ожидал от них такой легкой, свежей игры. Теперь главная забота — сохранить и спортивную форму команды, и хороший настрой на ответный матч. Планируем по возвращении домой провести некоторое время на юге. У нас есть договоренность со «Спартаком» сыграть контрольный матч, который будет полезен обеим командам.

Наши клубные команды порадовали любителей футбола. В первом матче 1/8 финала Кубка УЕФА минское «Динамо», выступая в гостях, сумело обыграть польский клуб «Видзев» — 2:0, а московский «Спартак» в Тбилиси в рамках этого же розыгрыша взял верх над западногерманским «Кельном» — 1:0.

Таким образом, в 18 матчах нынешних европейских турниров советские клубы одержали уже 14 побед и по-прежнему имеют наилучший среди всех участников коэффициент УЕФА — 7,750 балла.

## Обзор игр Кубка УЕФА

«Тоттенхэм», проведя 42-й матч европейских кубков на своем поле за последние 23 года, сохранил в неприкосновенности свою беспроегрешную домашнюю серию. Но могло быть и иначе. Ведь именно гости в первые десять минут создали серию голевых ситуаций у ворот англичан. На 4-й минуте прорыв Хрушки закончился ударом в сетку с внешней стороны ворот. Через несколько минут Ондра ворвался в штрафную площадь, был там грубо сбит защитником Миллером. Голландский арбитр Кейзер, однако, очевидно, на взгляд многих обозревателей, пенальти не назначил. Затем дважды выручал англичан вратарь Клеменс, отбив сильные удары Прокеша и Хрушки. Вот тогда-то счастье улыбнулось «Тоттенхэму». Прострел нигерийца Мейдозье неудачно отбил Ондра, отправив мяч в сетку собственных ворот. И второй гол хозяев за десять минут до конца во многом стал итогом стечения обстоятельств. Удар Стивенса не был из разряда неберущихся.

Тренер англичан до игры говорил, что запас в два мяча его устроит. После матча он был более осторожен, ведь соперник оказался командой, умеющей атаковать, а потому, по словам Шривеса, в ответном матче в Праге предстоит «продолжение борьбы за выход в четвертьфинал».

Тренер бельгийского «Андерлехта» Ван Химст в прогнозе на ответный поединок более категоричен. Перевес в три гола, добытый его командой в Брюсселе, позволил Ван Химсту высказать уверенность в выходе его команды в четвертьфинал. Это главное, а кроме того, в конце матча вратарь испанцев Анхел за опасную игру получил предупреждение, уже по счету второе, и в ответной игре в Мадриде защищать ворота «Реала» не сможет. В первом тайме, по мнению Ван Химста, именно блестящая игра Анхела позволила испанцам сохранить свои

ворота в неприкосновенности. Правда, Ванденберг в начале встречи гол забил, но он западногерманским арбитром Ротом засчитан не был. Главные события развернулись после перерыва. Обозреватели связывают их с выходом на поле полузащитника Фриманна, заменившего неудачно игравшего Арнесена. Именно Фриманн вывел в прорыв Ванденберга, и тот открыл счет — 1:0. Снова Фриманн через минуту снабдил точным пасом Чернятински, и тот удвоил результат — 2:0. А за пять минут до конца Чернятински был сбит в штрафной площади испанцем Чендо, и Веркотерен реализовал пенальти — 3:0.

Перед встречей были сомнения, сможет ли участвовать в ней Ванденберг. В воскресенье в матче первенства ему сломали нос и унесли с поля на носилках. Однако тренер Ван Химст травму не считает опасной для футболиста: «Перелом носа обычно не создает особых проблем. В прошлом году Хофкенс играл со сломанным носом против «Богемиянса». Все зависит от характера игрока. Вот почему я не исключал Ванденберга, он сам просился играть и провел отлично поединки».

Привлек внимание обозревателей матч в Гамбурге. Капитан «Гамбурга» Магат утверждал, что если его команда сумеет быстро прорвать мощную оборону итальянского «Инте-

ра», то сможет развить успех. Быстрый гол «Гамбургу» удался, причем забил его защитник Шредер уже на 3-й минуте. А вот развить успех хозяевам поля не удалось.

Через минуту после перерыва Руменинге отыграл пропущенный мяч, и весь дальнейший натиск хозяев ничего не приносил. Только упорство «Гамбурга», не ослаблявшего усилий, привело пусть и к минимальной, но к победе. За 11 минут до конца матча Фон Хеесен забил второй гол. 2:1.

# ОБЛАДАТЕЛИ КУБКА УЕФА

1957/58 Барселона (Испания)

Финал: Лондон — Барселона — 2:2 0:6.  
Состав команды — победительницы: Эстремс (рамальетс) Оливелья, Сегарра, Генсана, Вергес, Рибеллес, (Бруге), Басора, Эваристо, Мартинес, Виллаверде (Суарес), Техада.

1959/60 ФК «БАРСЕЛОНА» (ИСПАНИЯ)

Финал ФК «Барселона — «Бирмингем» (Англия) — 0:0, 4:1.  
Состав команды-победительницы: Рамальетс, Оливелья, Гарсна, Вергес, Родри, Сегарра, Соль, Рибеллес, Мартинес, Кубала, Цибор.

1961: АС «РОМА» (ИТАЛИЯ)

Финал: АС «Рома» — Бирмингем» (Англия) — 2:0, 2:0.  
Состав команды победительницы: Кудичини, Фонтана, Корсини, Жулдано (Пестрини), Лози, Карпанези, Орландо, Да Коста (Лойяконо), Манфредини, Анджелилло, Меникелли.

1962: ФК «ВАЛЕНСИЯ» (ИСПАНИЯ)

Финал: ФК «Валенсия» — ФК «Барселона» — 6:2, 1:1.  
Состав команды-победительницы: Заморра, Пике, Местре, Састре, Кинкозес, Чикао, Нуньес, Рибеллес, Вальдо, Жилло, Жозу.

1963: ФК «ВАЛЕНСИЯ» (ИСПАНИЯ)

Финал: ФК «Валенсия» — «Динамо» (Загреб, Югославия) — 2:0, 2:1.  
Состав команды — победительницы: Заморра, Пике, Чикао, Пакито, Кинкозес, Састре, Манно, Санчес, — Лаже, Вальдо, Рибеллес, Утриада (Нуньес).

1964 (РЕАЛ» (САРАГОСА, ИСПАНИЯ)

Финал: «Реал» (Сарагоса) — ФК «Валенсия» — 2:1.  
Состав команды-победительницы: Ярза, Кортисе, Рейха, Исал, Сантамария, Панс, Канарно, Дука, Марселлино, Вилла, Лапетра.

1965: «ФЕРЕНЦВАРОШ» (БУДАПЕШТ, ВЕНГРИЯ)

Финал: «Ференцварош» — «Ювентус» (Турин, Италия) — 1:0.  
Состав команды-победительницы: Геци, Новак, Матран, Хорват, Юхас, Орос, Карнаба, Варга; Альберт, Ракоши, Феньвеш.

1966: ФК «БАРСЕЛОНА» (ИСПАНИЯ)

Финал: ФК «Барселона» — «Реал» (Сарагоса) — 0:1, 4:2.  
Состав команды-победительницы: Садурни, Фончо, Эладио, Монтезино, Гальего, Торрес, Забелла Мас, Залдуа, Фусте, Пуйоль.

1967: «ДИНАМО» (ЗАГРЕБ, ЮГОСЛАВИЯ)

Финал: «Динамо» (загреб) — «Лидс Юнайтед» (Англия) 2:0, 0:0.  
Состав команды — победительницы: Шкорич, Грачанин, Бричич, Белин, Рамляк, Блашкович, Черчек, Пирич, Замбата, Гучмиртл, Рора.

1968: «ЛИДС ЮНАЙТЕД» (АНГЛИЯ)

Финал: «Лидс Юнайтед» — «Ференцварош» (Венгрия) — 1:0, 0:0.  
Состав команды-победительницы: Спрейк, Риней, Купер, Дж. Чарльстон, Лоример, Бремнер, Хантер, Мэдели, Джонс (белфритт) Гилс (Гринхофф), Грей (Хиббит, Бэйтс, О. Крэди) — названы все игроки выступавшие за команду в турнире.

1969: «НЬЮКАСЛ ЮНАЙТЕД» (АНГЛИЯ)

Финал: «Ньюкасл Юнайтед» — «Уйпешт-Дожа» (Будапешт, Венгрия) 3:0, 3:2.  
Состав команды-победительницы: Макфаул, Крейг, Кларк, Гибб-Бэртон, Монкур, Скотт (Фоджон), Робсон, Дэвис, Арентофф, Синклейн.

1970: «АРСЕНАЛ» (АНГЛИЯ)

Финал: «Арсенал» — СК «Андерлехт» (Брюссель, Бельгия) — 1:3, 3:0.  
Состав команды-победительницы: Уилсон, Стори, Маклинток, Мак наб. Симпсон, Келли, Саммерес, Грэхэм, Армстронг, Рэдфорд, Джордж (Кеннеди).

1971: «ЛИДС ЮНАЙТЕД» (АНГЛИЯ)

Финал: Ювентус (Турин, Италия) — «Лидс Юнайтед» — 2:2, 1:1.  
Состав: команды-победительницы: Спрейк, Риней, Купер, Бремнер., Дж. Чарльстон, Хантер, Лоример, Кларк, Джонс (Бэйтс), Гилс, Мэдели.

1972 «ТОТТЕНХЭМ ХОТСПУРС» (АНГЛИЯ)

Финал: «Вульвергемптон Уондерерс» (Англия) — «Тоттенхэм Хотс пурс» — 1:2, 1:1.  
Состав команды-победительницы: Дженнингс, Киннеар, Ингленд, Бинл, Ноулз, Мюллерн, Перримен, Коатс, Питерс, Гилзен, Чиверс.

1974 ФК «ЛИВЕРПУЛЬ» (АНГЛИЯ)

Финал: ФК «Ливерпуль» — «Боруссия» (Менхенгладбах, (ФРГ) — 3:0, 0:2.  
Состав команды-победительницы: Клеменс, Лоулер, Смит, Ллойд, Линдсей, Хьюджес, Кормак, Калаган, Киган, Тошак, Хейвей.

1974: «ФЕЙЕНООРД» (РОТТЕРДАМ ГОЛЛАНДИЯ)

Финал: «Тоттенхэм Хотспурс» (Англия) — «Фейеноорд» — 2:2, 0:2.  
Состав команды-победительницы: Трейтель, Рамляк, Исразл, Ван Даеле, Вос, Янсен, де Йонг, Рийсберген (ван Ханегем): Рессель, Шоемейкер, Кристенсен.

1975: «БОРУССИЯ» (МЭНХЕНГЛАДБАХ, ФРГ)

Финал: «Боруссия» (Мёнхенгладбах) — ФК «Твенте» (Голландия) 0:0, 5:1.

Состав команды-победительницы: Клефф, Фогте, Витткамп, Сурау (Шеффер), Клинкхаммер, Бонхоф, Виммер (Кеппель), Даннер, дель Хайе, Штилике, Симонсен, Йенсен, Хейнкес (Кулик).

1976 ФК «ЛИВЕРПУЛЬ» (АНГЛИЯ)

Финал: ФК «Ливерпуль» — ФК «Брюгге» (Бельгия) — 3:2, 1:1.

Состав команды-победительницы: Клеменс, Смит, Томпсон, Хьюджес, Нил, Файрклаф, Калаган, Кеннеди, Киган, Тошак, Кейс (Хейвей).

1977: «ЮВЕНТУС» (ТУРИН, ИТАЛИЯ)

Финал: «Ювентус» (Турин) — «Атлетик Бильбао» (Испания) — 1:0, 1:2.

Состав команды-победительницы: ЗОФФ, куккунеду, Джентиле, Скиреа, Морини, Тарделли, Фурино, Бенетти, Каузио, Бонинсенья (Спинози, Гори) Беттега.

1978: ПСВ «ЭЙНДХОВЕН» (ГОЛЛАНДИЯ)

Финал: СЕК «Бастия» (Франция) — ПСВ «Эйндховен» 0:0, 0:3.

Состав команды-победительницы: — ван Беверен, Крийг, ван Краай (Диси), Брандтс, Стевенс, Вилли ван де Керкхоф, ван дер Килен, Портвлие, Рене ван де Керкхоф, Дейкерс, Лубсе.

1978: «БОРУССИЯ» (МЭНХЕНГЛАДБАХ)

Финал: «Боруссия» (Мёнхенгладбах), «Црвена звезда» (Белград Югославия) — 1:1, 1:0.

Состав команды-победительницы: Кнайб, Фогтс, Ханнес, Ф. Шаффер, Ринглесс, В. Шаффер, Симонсен, Кулик (Кёппель), Герес, Вольерс, Линен.

1980: «ЭЙНТРАХТ» (ФРАНКФУРТ, ФРГ)

Финал: «Эйнтрахт (Франкфурт) — «Боруссия» (Мёнхенгладбах) — 2:3, 1:0.

Состав команды-победительницы: Паль, Эрмантраут, Нойбергер, Кербель, Пецдай, Лорант, Хельценбайн, Нахвайс, (Шауб) Борхерс, Никель, Бум, Кун Ча.

1981: «ИПСВИЧ» (АНГЛИЯ)

Финал: «ИПСВИЧ» (Англия) — «Аз-67 (ГОЛЛАНДИЯ) 3:0, 2:4.

Состав команды-победительницы: Купер, Миллс, Осман, Ватчер, Мак-колл, Тиссен, Мюрен, Уарк, Геътс, Маринер, Брезил.

1982: ГЕТЕБОРГ» (ШВЕЦИЯ)

Финал: «Гетерборг» (Швеция) — «Гамбург» (ФРГ) — 1:0, 3:0.

Состав команды-победительницы: Вернерсон, Свенсон, Хайсби, Схиллер, С. Карлсон, Фредбриксон, Торд Холмгрен, Д. Карлсон, Стремберг, Корнелиуссон, Сандберг, Нильсон Томми Холмгрен.

1983: «АНДЕРЛЕХТ» БРЮССЕЛЬ, БЕЛЬГИЯ

Финал: «Андерлехт» (Брюссель, Бельгия) — «Бенфика» (Лиссабон, Португалия) — 1:0, 1:1.

Состав команды-победительницы: Мунарон, Хофкинс, Де Греф, Перузович, Брос, Де Гротт, Веркотерби, Фримани, Коек, Вайденберг, Лозано, Чериятинский, Бриль.

1984 «ТОТТЕНХЭМ» (АНГЛИЯ)

Финал: «Тоттенхэм» (Англия) — «Андерлехт» (Брюссель, Бельгия) 1:1, 1:1, по пенальти — 4:3.

Состав команды-победительницы: Паркс, Томас, Милер, Робертс, Хьютон, Мабат, Дик, и Ардилес, Хазард, Отвиенс, Гальвин, Фалько Арчивальд.

